

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO
BILERA**

2012ko ilbeltzaren 27a

**SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO**

27 de enero de 2012

Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan, bi mila eta hamabigarren urteko ilbeltzaren hogeita zazpian, ortzirala, ilunabarreko zazpietan, udaleko Osoko Bilkura bildu da, ohiko bileran eta lehenengo deialdian, Peio Etxabide Gartzia alkate jaunaren lehendakaritzapean, eta zinegotzi hauek eterri direla: Ainara Flores Compains, Severiano Choperena Machicote, Izaro Mitxelena Rekondo, José E. del Río Echeverria, José Luis Echegaray Andueza, José Esteban Echeveste Apezteguía, Pedro Apezteguía Alzugaray, Victoriano Ruiz Álvarez eta María Victoria Gortari Aldave jaun-andreak.

Ez da agertu, bere ez etortzea justifikatuta, Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco zinegotzi jauna.

Idazkari-lanetan, Andoni Esparza Leibar jauna ari da, udaleko idazkaria.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka, siendo las diecinueve horas del viernes veintisiete de enero del año dos mil doce, se reúne, en sesión ordinaria y a primera convocatoria, el Pleno municipal, presidido por el señor alcalde don Peio Etxabide Gartzia y con la asistencia de los siguientes concejales: doña Ainara Flores Compains, don Severiano Choperena Machicote, doña Izaro Mitxelena Rekondo, don José E. del Río Echeverria, don José Luis Echegaray Andueza, don José Esteban Echeveste Apezteguía, don Pedro Apezteguía Alzugaray, don Victoriano Ruiz Álvarez y doña María Victoria Gortari Aldave.

No acude, habiendo excusado su inasistencia, el concejal don Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco.

Actúa como secretario, el de la Corporación, don Andoni Esparza Leibar.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**1 – AZKEN BILKURARI DAGOKION
AKTAREN ONESPENA.**

Osoko bilkurak aho batez azken bilkuraren akta onartu du, 2011ko abenduaren 30ekoa.

**1 – APROBACIÓN DEL ACTA
CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA
SESIÓN.**

El Pleno aprueba por unanimidad el acta de la última sesión, celebrada el día 30 de diciembre de

2011.

2 – OSOKO BILKURAKO EGUTEGIA ONARTZEA.

Alkatetzak onartu egiten du Osoko bilkuren ohiko bilerak eta batzorde informatiboen bilerak noiz izanen diren zehazten duen egutegia.

Baina, 2011ko ekainaren 24ko bilkuruan, Udalak onartu zuen ohiko bilkurak 20:00etan eginen zirela. Nola 2012 urtean horietako batzuk 19:00etan egitea aurreikusten den (hain zuzen ere hilabeteko azken ortziralarekin egokitzen direnak), beharrezkoa egiten da aldaketa hori sartzea.

Hori ikusita, Osoko bilkurak, Bilduko bortz zinegotzien aldeko botoarekin, eta EAJ/PNVko bortzen abstentzioarekin, erabaki du aldaketa hori onartzea eta hemendik aitzinera Alkatetzak erabaki dezala egutegia onartzeraoan zein ordutan burutuko diren ohiko bilkurak.

3 – ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Zinegotzi guziei pasatu zaie posta elektronikoz (edo paperean, posta elektronikorik ez dutenei) azken bileratik gaur arte Alkatetzak emaniko ebazenen zerrenda (2011ko 501.etik 2012ko 37.era, biak barne).

2 – APROBACIÓN DEL CALENDARIO DEL PLENO.

El calendario donde se establecen las fechas de celebración de las sesiones ordinarias del Pleno y reuniones de las comisiones informativas, suele ser aprobado por la Alcaldía.

Pero en la sesión de 24 de junio de 2011, el Pleno acordó que las sesiones ordinarias se realizarían a las 20:00 horas. Como para el año 2012 se prevé que algunas de ellas se celebren a las 19:00 horas (concretamente cuando coincidan con el último viernes del mes), resulta preciso introducir esa modificación.

A la vista de ello, el Pleno con el voto favorable de los cinco concejales de Bildu y la abstención de los cinco de EAJ/PNV, acuerda aprobar la citada modificación y que las horas de celebración de las sesiones ordinarias sean establecidas en adelante por la Alcaldía al aprobar el calendario.

3 - CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA

Se ha pasado a todos los concejales mediante correo electrónico (o en papel, en el caso de que no lo tuvieran), la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía desde la última sesión hasta el día de hoy (números 501 del año 2011 a 37 de 2012, ambos inclusive).

Ondoren eta Toki-Entitateen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko por el artículo 91.4 del Reglamento de Erregelamenduaren 91.4 artikuluak xedatutakoaren Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico arabera, alkate jaunak galdeatu du ea talde de las Corporaciones Locales, el señor alcalde politikoren batek premiazko arrazoiak direla-eta pregunta si algún grupo político desea someter a la Udalatzak eztabaidatzea nahi duen aferarik ote consideración del Pleno, por razones de urgencia, duen, deialdiarekin batera zihuan gai-zerrendan ez zegoena eta "eskari-galderak" puntuhan sartzerik ez duena.

Ez da inolako gairik planteatu.

4 – OSOKO BILKURAKO KONTROL-JARDUERA.

Echegaray jaunak honako hau dio: "Guk eskaera bat eta galdera bat egin nahi ditugu:

Eskaria:

Iragan ilbeltzaren 12an eta 13an bi bilera garrantzitsu burutu ziren Lesakako Herriko-Etxean, EAJ/PNV-ko zinegotzirik han egon gabe.

Nahiz eta dagoeneko ohituta gauden gu deitu gabe teknikariekin bilerak egitera, bi bilera hauetara deitzerakoan nola tratatu gaituzten da nik erreklamatu behar dudana, iruditzen zoidalako tratu diskriminatzalea eman zitzagula, bai denboran bai moduan.

Horietako lehenbizikora, hilearen 12kora, eginen den kultura etxeko obraren zuzendaritzarekin egin zena, goizeko 9,30etan egitea aurreikusia zena, BILDUko zinegotzi batek telefonoz deitu zidan, hilearen 11n, 22:21orduetan. Beraz, inolako aukerarik izan gabe ez nere agenda aldatzeko ezta abisua inolako kideri pasatzeko ere, kontuan hartuta zein ordua zen.

Gelditu nintzen, alde batetik, impresioarekin

Seguidamente y conforme a lo establecido en el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico, el señor alcalde politikoren batek premiazko arrazoiak direla-eta pregunta si algún grupo político desea someter a la Udalatzak eztabaidatzea nahi duen aferarik ote consideración del Pleno, por razones de urgencia, duen, deialdiarekin batera zihuan gai-zerrendan ez que acompañaba a la convocatoria y que no tenga cabida en el punto de ruegos y preguntas.

No se plantea cuestión alguna.

4 - ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS.

Indica el señor Echegaray: "Nosotros queremos hacer un ruego y una pregunta.

Ruego:

Los pasados días 12 y 13 de enero se celebraron dos importantes reuniones en el Ayuntamiento de Lesaka sin la presencia de concejales de EAJ/PNV.

Aunque ya estamos acostumbrados a que se celebren reuniones con técnicos sin que se nos convoque, es la forma de tratarnos en las convocatorias a estas dos reuniones lo que voy a reclamar, ya que considero que se nos dio un trato discriminatorio en tiempo y forma.

A la primera de ellas, la del día 12, celebrada con la dirección de obra de la futura casa de cultura que estaba prevista para las 9,30 horas de la mañana, se me convocó telefónicamente, por un concejal de BILDU, el día 11 a las 22,21 horas, por lo tanto sin posibilidad alguna de cambiar mi agenda ni transmitir el aviso a ningún compañero dado lo intempestivo de la hora.

Me quedé por un lado, con la impresión de

bertze behin Lesakan gobernuan dagoen taldearen oposioarekiko eta honi botoa ematen dion biztanleriarekiko mespretxua zela; baina, bertze aldetik, inuzenteki pentsatu nuen ahantz edo deskuidu bat izanen zela, eta aldi berean, gertaturikoa ordurako konponezina zela, beraz, ez zela berriz gertatuko, ezin baita hain epe murritzkin lan egin eta egoera hurrengo deialdietan hobetzen joanen zela.

Garbi gelditu da oker nengoela. BILDUko zinegotzi berak, bere burua gainditu egin zuen hilaren 13an; izan ere zinegotzi horren beraren deia hartu nuen 9,18 orduetan, zeinaren bidez deitu egiten zidan bilera batera Iberdrolako teknikariarekin egun horretako bereko, alegia 13rako, goizeko 9,30etan.

Oposizioko zinegotziak deitzeko modu horrek adierazten du BILDUko zinegotzi batzuek Lesakako Udala Andaluziako Jauntxo batek bere kortijoa gobernatzen duen moduan erabili nahi dutela, Udaleko gainerako zinegotziei politikoki DICTADURA garaian egiten zen moduan eta sozialki ESKLABOTZA garaian egiten zen moduan tratatuta.

Horregatik ESKATZEN diogu alkate jaunari bere taldean ordena paratzeko eta behar diren aginduak emateko, oposizioko zinegotziei bileraren batera deitu behar baldin bazaie, deialdi hori nahiko denborarekin helarazteko, bilera prestatu ahal izateko eta agendak egokitzeko. Aldiz, ez baldin bada nahi gu agertzea, publiko egin dezala hori, disimulurik gabe eta lasai ederrean.

Galdera:

Jakin izan dugu iragan ilbeltzaren bederatzian udaleko diru-kutxan sartu egin zirela **3.600.000 €** Kultura Ministerioak emanak, EAJ/PNVren eta Gobernu Zentralaren arteko negoziazioen emaitza, Lesakan eginen den Kultura Etxea eta liburutegia eraikitza zuzendua.

que una vez más, se trataba de un desprecio del grupo del Gobierno en Lesaka hacia la oposición y hacia la población votante de ésta, pero por otro lado, pensé inocentemente que se trataría de un olvido o descuido y al mismo tiempo, que lo ocurrido era ya insuperable y que por lo tanto no se volvería a repetir, ya que no se podía trabajar con plazos más ajustados e iría mejorando la situación en próximas convocatorias.

Evidentemente me había equivocado. El mismo concejal de BILDU, se superaba a si mismo el día 13, ya que recibió una llamada de dicho concejal a las 9,18 horas convocándome a una reunión con Técnicos de Iberdrola a las 9,30 horas del mismo día 13.

Esta forma de convocar a los concejales de la oposición demuestra que algunos concejales de BILDU intentan manejar el Ayuntamiento de Lesaka como un Señorito Andaluz su Cortijo, tratando al resto de concejales del Ayuntamiento, como se hacía, en tiempos de la DICTADURA políticamente y como en tiempos de la ESCLAVITUD socialmente.

Por este motivo ROGAMOS al Sr. alcalde, ponga orden en su grupo y de las órdenes oportunas para que si se va a convocar a los concejales de la oposición a alguna reunión, esta convocatoria, se les transmita con tiempo suficiente como para prepararla y cuadrar las agendas, si por el contrario, no se quiere que asistamos, se haga público este detalle sin tapujos y con toda tranquilidad.

Pregunta:

Hemos tenido conocimiento de que el pasado día nueve de enero se ingresaron en las arcas Municipales **3.600.000 €**, procedentes del Ministerio de Cultura, fruto de las negociaciones llevadas a cabo entre EAJ/PNV y el Gobierno Central, con destino a la construcción de la futura Casa de Cultura y la

Kontziente izanda diru-kopuru horrek, dagoeneko jasoa eta berehala erabili behar ez dena, korritutan diru kopuru garrantzitsua sortu behar duela gaur egundik erabili behar izanen den arteraino.

Jakin nahiko genuke: "Zer erabilera eman behar zaio Gobernu Zentralak dagoeneko ordaindu dituen 3.600.000 € horien korritu gisa sartuko den dirutzari, diru-sarrera arrunta gisa kontabilizatzen ez dena 2012ko ohiko aurrekontuan?."

Galdera honi erantzuteko, alkate jaunak adierazi du: "Ogasun Batzordean azalduko dugu, asteartean".

Aipaturiko egunaren ilunabarreko zazpiak eta hamar minutu direla, eta, eztabaideatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat eman du bilera. Nik, idazkariak, egiaztatu egiten dut.

biblioteca de Lesaka.

Siendo conscientes de que esa cantidad de dinero, ya ingresado y que no es necesario su uso inmediato, va a generar una cantidad importante en intereses, de aquí hasta que sea necesaria su utilización.

Nos gustaría saber: ¿Qué destino se le va a dar al dinero que se ingrese en concepto de intereses de los 3.600.000 €, ya abonados por el Gobierno Central y que no se contabiliza como ingreso corriente en el presupuesto ordinario de 2.012?"

En respuesta a esta pregunta, el señor alcalde indica: "Lo indicaremos en la Comisión de Hacienda, el martes".

Siendo las diecinueve horas y diez minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión. De todo ello yo, como secretario, certifico.

